



Pour votre commande d'Automne attendez la visite des voyageurs de la seule maison Canadienne Française en : : : : : :

Ferblanterie de tous Genres

ou téléphonez

Bell Est - 2512
March. - 1672

A. AUBRY & FILS

Manufacturiers
et Importateurs

600 Avenue Delorimier, - Montreal

Embarras Causés par les Pompes.



Oui, il s'en produit parfois, mais ce que nous avons fait et ce que nous faisons maintenant rend ces accidents très rares.

Nous fabriquons des pompes pour tous les usages, et nous les faisons aussi bonnes que nous savons les faire, et nous connaissons cette fabrication ; car les **Pompes McDougall** sont partout des **Modèles Types**. Qualité d'abord et prix réciproquement agréable.

Prière d'écrire à



The R. McDOUGALL CO., Limited,
GALT, CANADA.

Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 pils
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE : Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES : Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.



"QUEEN'S HEAD" Tole Galvanisée

Plus populaire que jamais.
POURQUOI?

John Lysaght, Limited

BRISTOL, Ang.

A. C. Leslie & Co., Montreal.

AGENTS POUR LE CANADA.

JOSEPH RODGERS & SONS, Limited

SHEFFIELD, Angleterre.

imitations de notre

Coutellerie

ant à ce que cette

MARQUE EXACTE
soit sur chaque lame.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA



JAMES HUTTON & CO., Montréal.

NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Treulon, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'vo.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.